STA3 – Final Project

Read the following Ayaat, then translate and do the I’rab of all sentences. Each sentence has been highlighted for you.

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَـٰذَا مِن شِيعَتِهِ وَهَـٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِن شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَـٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ

# Notes

فَاسْتَغَاثَهُ – استَغَاثَ: root letters are: غ و ث – it has a weak letter for R2. It’s a Family X, Past tense Fi’l.

فَقَضَى – Root Letters are: ق ض ي - has a weak letter for R3. It’s a Family I, Past Tense Fi’l.

# Translation

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا: And <insert translation full translation here>

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ on حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا

فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ:

فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ

هَـٰذَا مِن شِيعَتِهِ وَهَـٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ:

هَـٰذَا مِن شِيعَتِهِ وَهَـٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ

فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِن شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ:

فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِن شِيعَتِهِ

فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِن شِيعَتِهِ

عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ

فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ :

فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ

فَقَضَىٰ عَلَيْهِ

قَالَ هَـٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ:

قَالَ هَـٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ  إِنَّهُ

عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ

# I’rab

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا

فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ

يَقْتَتِلَانِ

هَـٰذَا مِن شِيعَتِهِ

وَهَـٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ

فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِن شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ

فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ

فَقَضَىٰ عَلَيْهِ

قَالَ

هَـٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ

إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ